



Marc Chagall, *La création de l'homme*, Musée National, Nice

La création de l'homme à l'image de Dieu

בראשית פרק א פסוק כז

וַיִּבְרָא אֱלֹהִים אֶת הָאָדָם בְּצַלְמוֹ בְּצֶלֶם אֱלֹהִים בָּרָא אֹתוֹ
זָכָר וּנְקֵבָה בָּרָא אֹתָם:

רש"י בראשית פרק א פסוק כז

זכר ונקבה ברא אותם - ולהלן הוא אומר (בראשית ב כא) ויקח אחת מצלעותיו וגו', מדרש אגדה שבראו שני פרצופין בבריאה ראשונה ואחר כך חלקו. ופשוטו של מקרא, כאן הודיעך שנבראו שניהם בששי ולא פירש לך כיצד ברייתן ופירש לך במקום אחר:

Genèse, chapitre 1, verset 27

Dieu créa l'homme à son image, à l'image de Dieu il l'a créé; **mâle et femelle** il les a créés.

Commentaire de Rachi

Mâle et femelle, il les a créés : et plus loin, il est dit « et il prit l'une de ses côtes » ! Le midrash Aggada explique : qu'il créa l'homme avec deux faces lors de la création première, et après il le divisa. Quant au sens simple du verset : ici on te fait savoir qu'ils ont été créés tous les deux le sixième jour et on ne t'explique pas comment ils ont été créés. On t'expliquera cela dans un autre passage.